

A Son Altesse le Prince Prusse Vindes

Joseph Alexandre Jablonowski

Chevalier dea ordra du S.^t Esprit, de S.^t Michel et de S.^t Hubert
Palatin de Nowogrod

Des Académies Royales des Sciences et des Belles Lettres de Paris
et des premières Sociétés Littéraires de l'Europe



Monseigneur

En vous dediand mon Ouvrage, je ne fais que vous offrir ce que je vous dois. Issu d'une famille où l'Amour des Arts s'est toujours vu associé à la gloire des Armes, cette Carte de la Pologne est, pour ainsi dire, le fruit des travaux de vos Ancêtres et plus particulièrement des soins de Votre Altesse. On y verra les diverses Contrées dont le Grand Général Jablonowski Votre Oyeul, vous a laissé la description exacte, après les avoir illustrées par ses Succès Militaires. Vous y reconnoîtrez Monseigneur, les différents Pays que vous avez parcouru vous même accompagné par d'habiles Géographes qui en précédant sous vos yeux la dimension et en traçoient le Tableau; c'est à dire qu'avec un génie éclairé, les connoissances Mathématiques les plus étendues, le Jugement le plus sûr, vous m'avez mis à portée de donner à la Nation Polonoise une Carte qui lui manquoit. C'est aux précieux Manuscrits que vous m'avez confiés et qui sont le fruit de plus de vingt années de travail, c'est sur tout à vos sages Conseils, à la critique et aux corrections que vous avez daigné faire vous même à mon ouvrage, que cette Carte devra la perfection où j'ai tâché de la conduire. Par là le Public qui admire d'un côté, dans Votre Personne le goût des Lettres perfectionné par des Etudes aussi judicieuses que soutenues, qui sçait que depuis la plus tendre jeunesse, la Lecture des meilleurs Ouvrages a été votre amusement et l'ornement de l'Esprit le plus cultivé; qui sçait que votre Zèle pour le progrès des Sciences s'est annoncé à toute l'Europe par une générosité sans égale en proposant des Sujets de Prix aussi habilement choisis pour éclairer les Nations, que magnifiques pour récompenser les Auteurs; Le Public dis-je, vous aura une nouvelle obligation dont il vous sera plus redevable qu'à moi même. Je sacrifie, Monseigneur, ma propre gloire, en me contentant de celle que vos Bontés sont rejaillir sur moi et je mettrai toujours la Qualité d'Auteur au dessous de celle d'Ami que vous voulez bien me permettre, en vous protestant néanmoins que je serai toute ma vie avec un très profond respect

Monseigneur

De Votre Altesse

à Londres ce 25 Janvier 1772

Le très humble et très Obeissant
Serviteur

Rizzi Lamoni